

Środa, 23 października 2013 r.

P7_TA(2013)0439

Stosowanie i egzekwowanie zasad handlu międzynarodowego *I**

Poprawki przyjęte przez Parlament Europejski w dniu 23 października 2013 r. w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wykonywania praw Unii w zakresie stosowania i egzekwowania zasad handlu międzynarodowego (COM(2012)0773 – C7-0415/2012 – 2012/0359(COD)) ⁽¹⁾

(Zwykła procedura ustawodawcza: pierwsze czytanie)

(2016/C 208/24)

Poprawka 1**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Tytuł**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

Wniosek ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY dotyczące wykonywania praw Unii w zakresie stosowania i egzekwowania zasad handlu międzynarodowego

Wniosek ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY dotyczące wykonywania praw Unii w zakresie stosowania i egzekwowania zasad handlu międzynarodowego **oraz zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 3286/94**

Poprawka 2**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Motyw 2**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(2) Unia powinna koniecznie dysponować instrumentami odpowiednimi do zapewnienia skutecznego wykonywania swoich praw w ramach międzynarodowych umów handlowych w celu ochrony unijnych interesów gospodarczych. Jest to szczególnie ważne w sytuacjach, gdy państwa trzecie wprowadzają środki ograniczające handel, które zmniejszają korzyści dla unijnych podmiotów gospodarczych w ramach międzynarodowych umów handlowych. Unia powinna być w stanie reagować szybko i w sposób elastyczny w kontekście procedur i terminów określonych w zawartych przez nią międzynarodowych umowach handlowych. Unia powinna zatem przyjąć przepisy określające ramy wykonywania praw Unii w niektórych szczególnych sytuacjach.

(2) Unia powinna koniecznie dysponować instrumentami odpowiednimi do zapewnienia skutecznego wykonywania swoich praw w ramach międzynarodowych umów handlowych w celu ochrony unijnych interesów gospodarczych. Jest to szczególnie ważne w sytuacjach, gdy państwa trzecie wprowadzają środki ograniczające handel, które zmniejszają korzyści dla unijnych podmiotów gospodarczych w ramach międzynarodowych umów handlowych. Unia powinna być w stanie reagować szybko i w sposób elastyczny w kontekście procedur i terminów określonych w zawartych przez nią międzynarodowych umowach handlowych. Unia powinna zatem przyjąć przepisy określające ramy wykonywania praw Unii w niektórych szczególnych sytuacjach **i udostępnić odpowiednie zasoby dla zapewnienia, by dostępne zasoby były skutecznie wykorzystywane na rzecz tych instrumentów.**

⁽¹⁾ Sprawa została odesłana do właściwej komisji w celu ponownego rozpatrzenia zgodnie z art. 57 ust. 2 akapit drugi regulaminu (A7-0308/2013).

Środa, 23 października 2013 r.

Poprawka 3

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Motyw 2 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

- (2a) *Podczas wyboru środków mających na celu zapewnienie skutecznego wykonywania praw Unii należy uwzględnić ich zdolność do skłonienia państw trzecich do przestrzegania zasad handlu międzynarodowego, a także ich zdolność do zapewnienia pomocy unijnym podmiotom gospodarczym i państwom członkowskim najbardziej dotkniętym wprowadzonymi przez państwa trzecie środkami ograniczającymi handel. Środki podejmowane zgodnie z niniejszym rozporządzeniem nie powinny ograniczać dostępu Unii do surowców niezbędnych dla kluczowych branż przemysłu europejskiego.*

Poprawka 4

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Motyw 3

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

- (3) Mechanizmy rozstrzygania sporów w ramach WTO i innych umów, łącznie z umowami regionalnymi lub dwustronnymi, mają na celu rozwiązanie wszelkich sporów powstałych między Unią a drugą stroną lub innymi stronami tych umów. Unia powinna jednak zawiesić koncesje lub inne zobowiązania, zgodnie z zasadami rozstrzygania sporów, gdy inne możliwości znalezienia pozytywnego rozwiązania sporu okazują się nieskuteczne. Działanie Unii w takich przypadkach ma na celu przywrócenie zgodności danego państwa trzeciego z odpowiednimi zasadami handlu międzynarodowego w celu zapewnienia wzajemnych korzyści.
- (3) Mechanizmy rozstrzygania sporów w ramach WTO i innych umów, łącznie z umowami regionalnymi lub dwustronnymi, mają na celu rozwiązanie wszelkich sporów powstałych między Unią a drugą stroną lub innymi stronami tych umów. Unia powinna jednak zawiesić koncesje lub inne zobowiązania, zgodnie z zasadami rozstrzygania sporów, gdy inne możliwości znalezienia pozytywnego rozwiązania sporu okazują się nieskuteczne. Działanie Unii w takich przypadkach ma na celu przywrócenie zgodności danego państwa trzeciego z odpowiednimi zasadami handlu międzynarodowego w celu zapewnienia wzajemnych korzyści. **Unia powinna zawsze wykorzystywać najbardziej skuteczny z dostępnych mechanizmów rozstrzygania sporów.**

Środa, 23 października 2013 r.

Poprawka 5

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Motyw 4

Tekst proponowany przez Komisję

- (4) Na mocy porozumienia WTO w sprawie środków ochronnych członek WTO, który zamierza stosować środek ochronny lub przedłużyć jego obowiązywanie, powinien dążyć do utrzymania zasadniczo równowaznego poziomu koncesji i innych zobowiązań między nim a członkami eksportującymi, którzy mogliby zostać dotknięci środkiem ochronnym. Podobne zasady mają zastosowanie w kontekście innych zawartych przez Unię międzynarodowych umów handlowych, w tym regionalnych i dwustronnych. Unia powinna wprowadzić środki równoważące poprzez zawieszenie koncesji lub innych zobowiązań w przypadkach, gdy dane państwo trzecie nie stosuje **zadowalających** wyrównań. Działanie Unii w takich przypadkach ma na celu spowodowanie wprowadzenia przez dane państwo trzecie środków sprzyjających handlowi w celu przywrócenia wzajemnych korzyści.

Poprawka

- (4) Na mocy porozumienia WTO w sprawie środków ochronnych członek WTO, który zamierza stosować środek ochronny lub przedłużyć jego obowiązywanie, powinien dążyć do utrzymania zasadniczo równowaznego poziomu koncesji i innych zobowiązań między nim a członkami eksportującymi, którzy mogliby zostać dotknięci środkiem ochronnym. Podobne zasady mają zastosowanie w kontekście innych zawartych przez Unię międzynarodowych umów handlowych, w tym regionalnych i dwustronnych. Unia powinna wprowadzić środki równoważące poprzez zawieszenie koncesji lub innych zobowiązań w przypadkach, gdy dane państwo trzecie nie stosuje **odpowiednich i proporcjonalnych** wyrównań. Działanie Unii w takich przypadkach ma na celu spowodowanie wprowadzenia przez dane państwo trzecie środków sprzyjających handlowi w celu przywrócenia wzajemnych korzyści.

Poprawka 6

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Motyw 5

Tekst proponowany przez Komisję

- (5) Artykuł XXVIII GATT 1994 i powiązane Uzgodnienie regulują zmianę lub wycofanie koncesji ustanowionych w taryfach celnych członków WTO. Członkowie WTO dotknięci wszelkimi takimi zmianami mają prawo, po spełnieniu określonych warunków, do wycofania koncesji wywierających zasadniczo równoważne skutki handlowe. Unia powinna wprowadzić środki równoważące w takich przypadkach, chyba że uzgodnione zostaną wyrównania. Działania Unii mają na celu zachęcenie państw trzecich do wprowadzenia środków sprzyjających handlowi.

Poprawka

- (5) Artykuł XXVIII GATT 1994 i powiązane Uzgodnienie **oraz art. XXI Układu ogólnego w sprawie handlu usługami (GATS) oraz powiązanych procedur dotyczących jego wdrażania** regulują zmianę lub wycofanie koncesji **i zobowiązań** ustanowionych w taryfach celnych **oraz listach dotyczących poszczególnych zobowiązań** członków WTO. Członkowie WTO dotknięci wszelkimi takimi zmianami mają prawo, po spełnieniu określonych warunków, do wycofania koncesji **lub zobowiązań** wywierających zasadniczo równoważne skutki handlowe. Unia powinna wprowadzić środki równoważące w takich przypadkach, chyba że uzgodnione zostaną wyrównania. Działania Unii mają na celu zachęcenie państw trzecich do wprowadzenia środków **przywracających wzajemne korzyści i** sprzyjających handlowi.

Środa, 23 października 2013 r.

Poprawka 7

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Motyw 6

Tekst proponowany przez Komisję

- (6) Unia **powinna mieć** możliwość egzekwowania swoich praw w obszarze zamówień publicznych ze **względu na fakt, że Porozumienie** WTO w sprawie zamówień publicznych **stanowi, iż wszelkie spory wynikłe z niego nie mogą prowadzić do zawieszenia koncesji lub innych zobowiązań** wynikających z jakichkolwiek innych **porozumień objętych WTO**.

Poprawka

- (6) **Niebędne jest, aby** Unia **miała** możliwość **szybkiego** egzekwowania swoich praw w obszarze zamówień publicznych **w przypadku, w którym jedna ze stron nie będzie przestrzegać swoich zobowiązań wynikających z Porozumienia** WTO w sprawie zamówień publicznych **lub** wynikających z jakichkolwiek innych **wiążących umów dwustronnych lub regionalnych**. **Działania Unii powinny mieć na celu zapewnienie zachowania zasadniczo równoważnego poziomu skutków handlowych w sektorze zamówień publicznych.**

Poprawka 8

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Motyw 7

Tekst proponowany przez Komisję

- (7) Niniejsze rozporządzenie powinno **koncentrować się na tych środkach, w odniesieniu do których Unia posiada doświadczenie dotyczące ich projektowania i stosowania**; możliwość rozszerzenia zakresu **tego rozporządzenia na sektory usług i** prawa własności intelektualnej powinna być **oceniona we właściwym czasie z uwzględnieniem specyfiki każdego obszaru**.

Poprawka

- (7) Niniejsze rozporządzenie powinno **umożliwić Unii posiadanie kompletnych i skutecznych ram pozwalających na jak najszybsze podejmowanie działań**. Jednak możliwość rozszerzenia **jego** zakresu **nowymi środkami obejmującymi nowe dziedziny handlu, takie jak** prawa własności intelektualnej, powinna być **rozważana w ramach analizy opracowywanej jednocześnie ze sprawozdaniem oceniającym w sprawie funkcjonowania niniejszego rozporządzenia, o którym mowa w art. 10, oraz powinna zostać przedstawiona Parlamentowi Europejskiemu**.

Poprawka 9

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Motyw 9

Tekst proponowany przez Komisję

- (9) Komisja powinna ocenić funkcjonowanie niniejszego rozporządzenia nie później, niż w terminie **trzech** lat od daty pierwszego przypadku **jego zastosowania** w celu przeprowadzenia oceny, a w razie potrzeby, zwiększenia skuteczności.

Poprawka

- (9) Komisja powinna ocenić funkcjonowanie niniejszego rozporządzenia nie później, niż w terminie **pięciu** lat od daty pierwszego przypadku **przyjęcia aktu wykonawczego na mocy tego rozporządzenia** w celu przeprowadzenia oceny, a w razie potrzeby, zwiększenia skuteczności. **Komisja powinna dołączyć do swoich sprawozdań dotyczących strategii „Europa 2020” analizę skuteczności tego instrumentu, zwłaszcza w odniesieniu do jego zdolności do usuwania barier handlowych**.

Środa, 23 października 2013 r.

Poprawka 10**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Motyw 9 a (nowy)**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

- (9a) *Komisja powinna regularnie informować Parlament Europejski, jeżeli zamierza wdrożyć środki polityki handlowej na podstawie niniejszego rozporządzenia. Taka informacja powinna zawierać szczegółowy opis danego przypadku oraz przewidywanych środków, szkody, jaką poniósł przemysł Unii, uzasadnienia przewidywanych środków oraz ich możliwych skutków. Po zastosowaniu środków Komisja powinna poinformować Parlament Europejski o rzeczywistych skutkach zastosowanych środków.*

Poprawka 11**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Motyw 9 b (nowy)**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

- (9b) *Podczas dokonywania oceny ogólnego interesu Unii w odniesieniu do przyjęcia środków egzekwowania prawa – w ramach stosowania zrównoważonego podejścia – Komisja powinna zwrócić szczególną uwagę na sytuację unijnych producentów. Komisja powinna informować Parlament Europejski o dokonywanym przez nią określaniu ogólnego interesu Unii na zasadzie indywidualnych przypadków.*

Poprawka 12**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Motyw 10 a (nowy)**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

- (10a) *Komisja powinna regularnie informować Parlament Europejski, zwłaszcza gdy Unia zwraca się do organu rozstrzygnięcia sporów. Po wydaniu każdej decyzji organu rozstrzygnięcia sporów zezwalającą Unii na zastosowanie środków Komisja Europejska powinna przedstawić komisji Parlamentu Europejskiego właściwej dla handlu międzynarodowego swój zamiar przedsięwzięcia lub zaniechania takich środków. Jeżeli Unia podejmie decyzję o przedsięwzięciu środków, Komisja Europejska powinna wówczas zdać Parlamentowi Europejskiemu sprawę z dokonanego wyboru środków.*

Środa, 23 października 2013 r.

Poprawka 13

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Motyw 13 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(13a) **Na wniosek Parlamentu Europejskiego Komisja powinna uczestniczyć regularnie w dialogu na rzecz rozstrzygnięcia sporów i egzekwowania postanowień, przewidzianym w niniejszym rozporządzeniu.**

Poprawka 14

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 1 – wprowadzenie

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

Niniejsze rozporządzenie ustanawia zasady i procedury w celu zapewnienia skutecznego wykonania praw Unii do zawieszenia lub wycofania koncesji lub innych zobowiązań w ramach międzynarodowych umów handlowych, aby:

Niniejsze rozporządzenie ustanawia zasady i procedury w celu zapewnienia skutecznego **i terminowego** wykonania praw Unii do zawieszenia lub wycofania koncesji lub innych zobowiązań w ramach międzynarodowych umów handlowych, aby:

Poprawka 15

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 1 – litera a

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

a) zareagować na naruszenia przez państwa trzecie zasad handlu międzynarodowego, które wpływają na interesy Unii, w celu znalezienia zadowalającego rozwiązania.

a) zareagować na naruszenia przez państwa trzecie zasad handlu międzynarodowego, które wpływają na interesy Unii, w celu znalezienia zadowalającego rozwiązania, **zapewniającego pomoc poszkodowanym unijnym podmiotom gospodarczym;**

Poprawka 16

Wniosek dotyczący rozporządzenia

Artykuł 1 – litera b

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

b) zrównoważyć koncesje lub inne zobowiązania w stosunkach handlowych z państwami trzecimi, w przypadku gdy zaszła zmiana w traktowaniu przyznanym towarom przywożonym z Unii.

b) zrównoważyć koncesje lub inne zobowiązania w stosunkach handlowych z państwami trzecimi, w przypadku gdy zaszła zmiana w traktowaniu przyznanym towarom **oraz usługom** przywożonym z Unii.

Środa, 23 października 2013 r.

Poprawka 17**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Artykuł 2 – litera b**

Tekst proponowany przez Komisję

b) „koncesje lub inne zobowiązania” oznaczają koncesje taryfowe lub jakiegokolwiek inne korzyści, które Unia zobowiązała się stosować w handlu z państwami trzecimi na mocy międzynarodowych umów handlowych, których jest stroną,

Poprawka

b) „koncesje lub inne zobowiązania” oznaczają koncesje taryfowe, **szczególne zobowiązania w sektorze usługowym** lub jakiegokolwiek inne korzyści, które Unia zobowiązała się stosować w handlu z państwami trzecimi na mocy międzynarodowych umów handlowych, których jest stroną,

Poprawka 18**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Artykuł 3 – ustęp 1 – litera d**

Tekst proponowany przez Komisję

d) w przypadku zmiany koncesji przez członka WTO na mocy art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu z 1994 r., jeżeli nie uzgodniono żadnych wyrównań.

Poprawka

d) w przypadku zmiany koncesji **lub zobowiązań** przez członka WTO na mocy art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu z 1994 r. **lub art. XXI Układu ogólnego w sprawie handlu usługami (GATS)**, jeżeli nie uzgodniono żadnych wyrównań.

Poprawka 19**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Artykuł 4 – ustęp 1**

Tekst proponowany przez Komisję

1. W sytuacji gdy potrzebne są działania w celu ochrony interesów Unii w przypadkach, o których mowa w art. 3 ust. 1, Komisja przyjmuje akt wykonawczy określający odpowiednie środki polityki handlowej. Taki akt wykonawczy przyjmowany jest zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 8 ust. 2.

Poprawka

1. W sytuacji gdy potrzebne są działania w celu ochrony interesów Unii w przypadkach, o których mowa w art. 3 ust. 1, Komisja przyjmuje akt wykonawczy określający odpowiednie środki polityki handlowej. Taki akt wykonawczy przyjmowany jest zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 8 ust. 2. **Komisja odpowiednio uzasadnia przed Parlamentem Europejskim wybór środków polityki handlowej, zgodnie z art. 5.**

Środa, 23 października 2013 r.

Poprawka 20**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Artykuł 4 – ustęp 2 – litera d**

Tekst proponowany przez Komisję

d) koncesje wycofane z handlu z państwem trzecim w związku z art. XXVIII GATT z 1994 r. i z powiązaniem Uzgodnieniem są zasadniczo równorzędne z koncesjami zmienionymi lub wycofanymi przez dane państwo trzecie, zgodnie z warunkami ustanowionymi w art. XXVIII GATT z 1994 r. i w powiązaniem Uzgodnieniu.

Poprawka

d) koncesje **lub zobowiązania zmienione bądź** wycofane z handlu z państwem trzecim w związku z art. XXVIII GATT z 1994 r. i z powiązaniem Uzgodnieniem **lub z art. XXI Układu ogólnego w sprawie handlu usługami (GATS) oraz z powiązanymi z nim procedurami wdrażania** są zasadniczo równorzędne z koncesjami **lub zobowiązaniami** zmienionymi lub wycofanymi przez dane państwo trzecie, zgodnie z warunkami ustanowionymi w art. XXVIII GATT z 1994 r. i w powiązaniem Uzgodnieniu **oraz w art. XXI Układu ogólnego w sprawie handlu usługami (GATS) i w powiązanych z nim procedurach wdrażania.**

Poprawka 21**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Artykuł 4 – ustęp 3 – litera b**

Tekst proponowany przez Komisję

b) zdolności środków do zapewnienia pomocy unijnym podmiotom gospodarczym dotkniętym środkami wprowadzonymi przez państwa trzecie;

Poprawka

b) zdolności środków do zapewnienia pomocy **państwom członkowskim i** unijnym podmiotom gospodarczym dotkniętym środkami wprowadzonymi przez państwa trzecie;

Poprawka 22**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Artykuł 4 –ustęp 3 –litera c**

Tekst proponowany przez Komisję

c) dostępności alternatywnych źródeł dostaw dla danych produktów w celu uniknięcia lub zminimalizowania negatywnych skutków dla przemysłu przetwórczego lub konsumentów końcowych na terytorium Unii;

Poprawka

c) dostępności alternatywnych źródeł dostaw dla danych produktów **lub usług** w celu uniknięcia lub zminimalizowania negatywnych skutków dla przemysłu przetwórczego lub konsumentów końcowych na terytorium Unii;

Poprawka 23**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Artykuł 4 – ustęp 3 a (nowy)**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

3a. Komisja we wniosku dotyczącym aktu wykonawczego wskazuje, w jaki sposób określiła ona ogólny interes Unii w odniesieniu do konkretnego przypadku.

Środa, 23 października 2013 r.

Poprawka 24**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Artykuł 5 – litera b a (nowa)**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

ba) zawieszenie stosowania zobowiązań oraz szczególnych zobowiązań w zakresie handlu usługami z uwzględnieniem Układu ogólnego w sprawie handlu usługami (GATS) oraz jakichkolwiek umów dwustronnych lub regionalnych;

Poprawka 25**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Artykuł 5 – litera c – podpunkt i**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(i) wykluczenie z udziału w zamówieniach publicznych ofert, których łączna wartość składa się w ponad 50 % z towarów lub usług pochodzących z danego państwa trzeciego; lub

(i) wykluczenie z udziału w zamówieniach publicznych ofert, których łączna wartość składa się w ponad 50 % z towarów lub usług pochodzących z danego państwa trzeciego; **w aktach wykonawczych można wyznaczyć progi, zgodnie z cechami danych towarów i usług, powyżej których stosuje się wykluczenie, przy uwzględnieniu postanowień art. 4 ust. 3, z uwzględnieniem zdolności administracyjnej o poziomie zniweczenia lub naruszenia korzyści; lub**

Poprawka 26**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Artykuł 5 – ustęp 1 a (nowy)**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

Komisja uzasadnia przed Parlamentem Europejskim wybór określonych środków polityki handlowej przyjętych na podstawie niniejszego artykułu.

Poprawka 27**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Artykuł 7 – ustęp 1**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

1. Jeżeli po przyjęciu aktu wykonawczego zgodnie z art. 4 ust. 1 dane państwo trzecie przyznaje Unii **zadowalające** wyrównanie w przypadkach, o których mowa w art. 3 ust. 1 lit. a) i b), Komisja może zawiesić stosowanie tego aktu wykonawczego na czas trwania okresu wyrównawczego. Decyzję o zawieszeniu przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 8 ust. 2.

1. Jeżeli po przyjęciu aktu wykonawczego zgodnie z art. 4 ust. 1 dane państwo trzecie przyznaje Unii **odpowiednie i proporcjonalne** wyrównanie w przypadkach, o których mowa w art. 3 ust. 1 lit. a) i b), Komisja może zawiesić stosowanie tego aktu wykonawczego na czas trwania okresu wyrównawczego. Decyzję o zawieszeniu przyjmuje się zgodnie z procedurą sprawdzającą, o której mowa w art. 8 ust. 2.

Środa, 23 października 2013 r.

Poprawka 28**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Artykuł 7 – ustęp 2 – litera b**

Tekst proponowany przez Komisję

b) w przypadku równoważenia koncesji lub innych zobowiązań po wprowadzeniu przez państwo trzecie środka ochronnego, gdy środek ochronny zostaje wycofany lub wygasa, lub gdy dane państwo trzecie przyznaje Unii **zadowalające** wyrównanie po przyjęciu aktu wykonawczego na mocy art. 4 ust. 1;

Poprawka

b) w przypadku równoważenia koncesji lub innych zobowiązań po wprowadzeniu przez państwo trzecie środka ochronnego, gdy środek ochronny zostaje wycofany lub wygasa, lub gdy dane państwo trzecie przyznaje Unii **odpowiednie i proporcjonalne** wyrównanie po przyjęciu aktu wykonawczego na mocy art. 4 ust. 1;

Poprawka 29**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Artykuł 7 – ustęp 2 – litera c**

Tekst proponowany przez Komisję

c) w przypadku zmiany koncesji przez członka WTO na mocy art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu z 1994 r., jeżeli dane państwo trzecie przyznaje Unii **zadowalające** wyrównanie po przyjęciu aktu wykonawczego na mocy art. 4 ust. 1.

Poprawka

c) w przypadku **wstrzymania lub** zmiany koncesji **oraz zobowiązań** przez członka WTO na mocy art. XXVIII Układu ogólnego w sprawie taryf celnych i handlu (**GATT**) z 1994 r. **lub art. XXI Układu ogólnego w sprawie handlu usługami (GATS)**, jeżeli dane państwo trzecie przyznaje Unii **odpowiednie i proporcjonalne** wyrównanie po przyjęciu aktu wykonawczego na mocy art. 4 ust. 1.

Poprawka 30**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Artykuł 7 – ustęp 4 a (nowy)**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

4a. Komisja odpowiednio uzasadnia przed Parlamentem Europejskim przewidywane zawieszenie, zmianę lub zniesienie środka, o którym mowa w art. 5.

Poprawka 31**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Artykuł 9 – ustęp 1**

Tekst proponowany przez Komisję

1. Komisja poszukuje informacji i opinii dotyczących gospodarczych interesów Unii w zakresie konkretnych produktów lub sektorów, w ramach stosowania niniejszego rozporządzenia, poprzez zawiadomienia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub inne odpowiednie środki komunikacji.

Poprawka

1. Komisja poszukuje informacji i opinii dotyczących gospodarczych interesów Unii w zakresie konkretnych produktów, **usług** lub sektorów, w ramach stosowania niniejszego rozporządzenia, poprzez zawiadomienia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub inne odpowiednie środki komunikacji **oraz bierze takie opinie pod uwagę.**

Środa, 23 października 2013 r.

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

W zawiadomieniu wskazuje się termin przedstawiania informacji. Termin ten nie przekracza dwóch miesięcy.

Poprawka 32**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Artykuł 9 – ustęp 2**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

2. Informacje uzyskane na podstawie niniejszego rozporządzenia są wykorzystywane wyłącznie do celów, dla których o nie wnioskowano.

2. Informacje uzyskane na podstawie niniejszego rozporządzenia są wykorzystywane wyłącznie do celów, dla których o nie wnioskowano. **Komisja powiadamia Parlament Europejski o wyniku takiego gromadzenia informacji oraz w jaki sposób zamierza wziąć te informacje pod uwagę przy określaniu interesu ogólnego Unii.**

Poprawka 33**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Artykuł 9 – ustęp 4**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

4. Dostawca informacji może zażądać, aby dostarczone informacje traktowano jako poufne. W takich przypadkach towarzyszy im niepoufne streszczenie lub oświadczenie o powodach, dla których informacje nie mogą zostać przedstawione w formie streszczenia.

4. Dostawca informacji może zażądać, aby dostarczone informacje traktowano jako poufne. W takich przypadkach towarzyszy im niepoufne streszczenie **przedstawiające informacje w sposób ogólny** lub oświadczenie o powodach, dla których informacje nie mogą zostać przedstawione w formie streszczenia.

Poprawka 34**Wniosek dotyczący rozporządzenia****Artykuł 9 a (nowy)**

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

Artykuł 9a**Dialog na rzecz rozstrzygnięcia sporów i egzekwowania postanowień**

Komisja regularnie uczestniczy w wymianie poglądów z komisją Parlamentu Europejskiego odpowiedzialną za handel międzynarodowy na temat zarządzania sporami handlowymi, w tym sprawami będącymi w toku, skutków dla przemysłu unijnego, planowanych środków, ich uzasadnienia i oddziaływania oraz na temat wdrażania środków polityki handlowej na podstawie niniejszego rozporządzenia.

Środa, 23 października 2013 r.

Poprawka 35
Wniosek dotyczący rozporządzenia
Artykuł 10

Tekst proponowany przez Komisję

Nie później niż w ciągu **trzech** lat od daty pierwszego przypadku przyjęcia aktu wykonawczego na mocy niniejszego rozporządzenia Komisja dokonuje przeglądu jego wykonania i przedkłada sprawozdanie Parlamentowi Europejskiemu i Radzie.

Poprawka

Nie później niż w ciągu **pięciu** lat od daty pierwszego przypadku przyjęcia aktu wykonawczego na mocy niniejszego rozporządzenia Komisja dokonuje przeglądu jego wykonania i przedkłada sprawozdanie Parlamentowi Europejskiemu i Radzie.
